



Built to Lead

Для немедленной публикации:
08.07.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ПРОКОММЕНТИРОВАЛ СРЕЛЬБУ В ТЕХАСЕ,
МИННЕСОТЕ И ЛУИЗИАНЕ**

Куомо: "Злые духи Америки вызывают на дуэль лучших ее ангелов"

*Губернатор Куомо дал указание подсветить Всемирный торговый центр
1 красным, белым и синим цветами, символизируя призыв к
национальному единству*

Флаги на всех государственных зданиях штата будут приспущены

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо прокомментировал недавнюю стрельбу в Далласе, штат Техас, а также стрельбу с участием сотрудников полиции в Батон-Руж, штат Луизиана, а также в Фолкон-Хайтс, штат Миннесота. Губернатор прокомментировал эти события, находясь на не связанном с ними мероприятии в Ютике.

Губернатор Куомо дал указание подсветить 408-футовый шпиль Всемирного торгового центра 1 красным, белым и синим цветами, символизируя призыв к национальному единству. Мост Мира (Peace Bridge), соединяющий США и Канаду в Буффало, штат Нью-Йорк, также сегодня вечером будет подсвечен красным, белым и синим цветами по просьбе губернатора. Губернатор также отдал указание приспустить флаги на всех государственных зданиях штата в память о жертвах трагедий.

ВИДЕОЗАПИСЬ обращения губернатора можно увидеть на YouTube [здесь](#) а также в ТВ-формате (h264, mp4) [здесь](#).

АУДИОЗАПИСЬ обращения губернатора можно прослушать [здесь](#).

Ниже вы можете прочитать краткое содержание комментариев губернатора:

Прежде чем мы начнем, позвольте мне на минуту отойти от сегодняшней темы. Наша страна испытывает неприятный период. За последние несколько месяцев, мы столкнулись со гневом, раздражением, беспокойством, которые становятся все хуже и хуже. Это чувствуется и в политике. Но последние несколько дней внесли в нашу жизнь особую тревогу. Мы увидели акты насилия, которым, как кажется, нет

объяснения. Речь идет о гибели человека в Луизиане, потом в Миннесоте, а затем расстрел 12 полицейских в Далласе, штат Техас.

Еще не до конца установлены личности нападавших в этой безумно жуткой трагедии, и не выяснены причины такого поступка. Но по предварительным данным, это связано с предыдущими двумя случаями гибели людей, а также с гневом и напряженностью между полицией и населением.

Знаете, если посмотреть на прошедшие несколько дней, то появится ощущение, что злые духи Америки вызывают на дуэль лучших ее ангелов. Я думаю, что если говорить о стране, то можно ее сравнить с человеком: наши сильные стороны могут быть и слабыми, наша самая большая сила может превратиться в нашу Ахиллесову пяту. Самая великая сила нашей страны это ее разнообразие – мы представляем собой разные нации и разные религии. Мы произошли из разных мест земного шара. Среди нас есть чернокожие, белые, темнокожие, представители различных сексуальных ориентаций, и все мы составляем одно целое из такой разношерстной группы, и эти различия перевоплощаются в нашу силу. Это и есть по сути то, чем мы являемся. Это разнообразие. Да, мы разные. Когда наши различия пытаются превратить в слабость, нужно заглянуть в самую глубину того, что представляет собой наша страна, и вот это напряжение вы сейчас и чувствуете. Мы – один народ.

Мы – одна нация. Мы – одно государство. Мы рады нашим различиям, и мы рады нашему разнообразию. Мы достигли того, чего достигли благодаря нашим общим и похожим чертам, а не благодаря различиям. Мы ищем способы налаживания отношений, а не возведения преград друг меж друга. Я прошу вас присоединиться ко мне. Давайте почтим минутой молчания память, о тех, чья жизнь внезапно оборвалась в последние несколько дней, и если кто хочет произнести молитву, попросите о том, чтобы худшее осталось позади нас.

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418